



# L'Empreinte de l'Ours

## S'Baere Blättel

Bulletin Municipal de la Commune de Baerenthal

Mairie de BAERENTHAL 1, rue Printemps d'Alsace 57230 BAERENTHAL

03.87.06.62.30 Fax : 03 87 06 62 31

mail : mairie.baerenthal@wanadoo.fr site internet : www.baerenthal.eu

Responsable de la publication : Christian Cropsal 1<sup>er</sup> Adjoint en charge de la communication

Comité de rédaction : Serge Weil, Anne Kessler et Constance Ringard

### Horaires d'ouverture :

#### Mairie

Mardi et vendredi de 14 h à 19 h

Mercredi de 8 h à 12 h

ou sur rendez-vous

Le Maire reçoit en Mairie sur RDV  
les vendredis de 17 h à 19 h

#### Bibliothèque Municipale

03 87 06 26 48

biblio.baerenthal@orange.fr  
Mardi de 16 h 30 h à 18 h

#### Agence Postale Communale

03 87 96 50 41

Lundi, mercredi et jeudi  
de 14 h à 16 h 30

Mardi et vendredi de 17 h à 19 h

Samedi des semaines impaires  
de 9 h à 11 h

#### POMPIERS : 18

#### POLICE : 17

#### URGENCES

Centre de régulation médicale

Médiarde 0 820 33 20 20

#### Appeler le 15 en cas d'urgence

Pharmacies de garde :

Composer le 3237 pour connaître  
la pharmacie de garde

Médecin :

Clarisse CROPSAL

03 87 06 53 34

Infirmière :

Cécile FERSTLER

03 87 96 17 23

AMAPA :

L'antenne du Pays de Bitche est installée à  
Sarreguemines :

03 87 95 71 72

CLIC :

Antenne de Bitche :

03 87 78 06 99

**Juillet 2019**

### Euro-Baerenthal 2019

Le vendredi 31 mai, une délégation forte d'une quarantaine de personnes, précédée ou rejointe par des participants ayant utilisés leur voiture particulière, s'est déplacée dans la commune allemande de Wurmberg-Neubärental pour la 10<sup>ème</sup> rencontre triennale des Baerenthal d'Europe.

Après une rencontre conviviale organisée le vendredi soir afin d'accueillir dignement les participants venus d'Autriche, d'Allemagne et de France (pour le village mosellan), c'est un samedi chargé qui s'annonçait pour tous les Baerenthalois. Après l'inauguration d'œuvres sculptées qui rappelaient l'amitié bientôt trentenaire qui lie les communes, tous furent invités à une marche à la fois gourmande et historique puisque chaque station était illustrée par une anecdote contée par des bénévoles en costumes autour de l'histoire lointaine ou plus récente du village d'accueil.

Mais c'est surtout en soirée que les participants furent mis à contribution. La chorale « L'Air de Rien » renforcée pour l'occasion par tous les Baerenthalois français de cœur et d'adoption, interprétait la célèbre chanson d'Edith Piaf, « A quoi ça sert l'amour » ponctué par une strophe en allemand et un lancé de chapeau dans un public conquis et enthousiaste.

Puis vint le jeu du « Baerenthal de l'Année », autour de questions de mémoire visuelle et d'adresse au lancé ou à la tenue d'ours (en peluche évidemment), concours remporté finalement par le Baerenthal français sous les applaudissements de la salle.

Enfin, après les échanges de cadeaux souvenirs entre les différents maires de communes participantes, la soirée s'est terminée autour d'une ambiance musicale et dans la bonne humeur.

Après une courte nuit, certains se sont retrouvés au culte œcuménique qui concluait cette 10<sup>ème</sup> édition d'EuroBaerenthal avant de se séparer et de se donner rendez-vous en 2022 à Bärental, toujours en Allemagne mais cette fois dans l'arrondissement de Tüttlingen près de Fribourg-en-Brisgau.



Chorale l'Air de Rien

# Décisions du Conseil Municipal – Séance du 20 juin 2019

Réuni en session ordinaire, sous la présidence du Maire Serge WEIL, le Conseil Municipal a délibéré sur les points suivants :

## AFFAIRES FONCIERES

### Vente d'un terrain situé au lieu-dit Hubel

Monsieur Richard JUND domicilié sur Baerenthal a soumis au Conseil Municipal sa volonté d'acquérir la parcelle cadastrée section 02 n°83 d'une contenance de 650 m<sup>2</sup> au prix de 0.60 €/m<sup>2</sup>.

Ce terrain ne revêtant aucun intérêt pour la Commune, l'Assemblée délibérante a délibéré favorablement pour céder cette parcelle à l'intéressé. Les frais notariés générés par cette vente seront pris en charge par l'acquéreur.

## AFFAIRES FINANCIERES DIVERSES

### Budget Eau – Clôture et transfert des résultats de la Commune au SDEA Alsace-Moselle

Par délibération en date du 19 octobre 2018, la Commune a adhéré au SDEA et a transféré sa compétence eau potable à ce syndicat.

Considérant au 31 décembre 2018, les résultats budgétaires de clôture du budget Eau comme suit :

Résultat de clôture de la section de fonctionnement : + 119 001,81 €

Résultat de clôture de la section d'investissement : - 21 975,53 €

Il y a lieu de reverser ce résultat de clôture au SDEA par des opérations financières qui s'effectueront sur 2019 et 2020.

### Urbanisation du site 1AUh – Lotissement des Vergers

La commune a été sollicitée par des particuliers afin de les assister dans la perspective d'une éventuelle création de lotissement à proximité immédiate du projet actuel du lotissement « les Vergers ».

Dans cette perspective, le Conseil Municipal a décidé de signer une convention avec la Société PRAGMA SCF. Ce prestataire aura pour mission d'accompagner la Commune dans le projet d'urbanisation du site 1AUh.

Le coût de cette mission est estimé à un montant TTC de 1 740 euros. Ces frais seront pris en charge par le Budget général qui refacturerà ensuite au Budget du Lotissement (et donc récupérable auprès des propriétaires lorsque l'opération se réalisera).

### Groupement de commandes pour le marché de fourniture et d'acheminement de l'électricité pour les puissances égales ou supérieures à 36 Kva

Dans le cadre d'une mutualisation avec la Communauté de Communes du Pays de Bitche, le Conseil Municipal a répondu favorablement à leur proposition d'adhésion au groupement de commandes pour le marché de fourniture et d'acheminement de l'électricité pour les puissances égales ou supérieures à 36 Kva.

Le Maire est autorisé à signer la convention constitutive du groupement de commandes.

### Adhésion à la Fondation du Patrimoine

Un courrier co-signé par le Président de l'Association des Maires de Moselle et le délégué Régional de Lorraine de la Fondation du Patrimoine invitant les Maires à adhérer à la Fondation du Patrimoine a été réceptionné en Mairie.

Les ruines du château du Grand Arnsbourg situées sur le ban communal pourraient être concernées par une opération de sécurisation, aussi le Conseil Municipal a accepté cette adhésion au tarif de 75 € par an.

### Entretien des espaces verts par l'association des Restaurants du Cœur

Comme les années précédentes, l'Assemblée délibérante a décidé de reconduire la convention avec l'association des restaurants du cœur pour l'entretien de certains espaces verts situés dans la commune.

### Règlement intérieur et tarifs dans le cadre de l'accueil périscolaire et de loisirs 2019-2020

La Fédération des Maisons des Jeunes et de la Culture d'Alsace, a qui la compétence périscolaire et accueil de loisirs a été transférée au 01 juillet 2018, a soumis pour approbation, le règlement intérieur et les tarifs pour l'année 2019-2020.

Ces documents et tarifs ont été adoptés à l'unanimité par le Conseil Municipal.

### Reconduction de la location de l'ancien pavillon d'accueil du camping

Le bail de location avec les époux WENSKAT arrivant à échéance au 30 juin prochain, la Commune a été sollicitée pour une reconduction.

Le Conseil Municipal a accepté cette demande pour une durée de 3 mois, soit jusqu'au 30 septembre 2019.

## DIVERS

### Recensement de la population en 2020 – Nomination d'un coordonnateur communal

Madame Anne KESSLER a été désignée coordonnateur communal. A ce titre, elle sera chargée de préparer et réaliser les enquêtes de recensement de la population en 2020.

## Vie pratique

### Rappel Bruit

**L'utilisation de machines bruyantes (tondeuse, débroussailleuse, tronçonneuse, scie à bois ...) n'est autorisée que :**

**les jours ouvrables de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h**

**les dimanches et jours fériés de 10 h à 12 h**



### Enquête publique PLUi

Dans le cadre du PLUi Est, l'enquête publique se déroulera **jusqu'au vendredi 19 juillet 2019**.

Les habitants disposent de cette période de l'Enquête Publique pour faire leurs remarques et doléances.

A cet effet, une nouvelle permanence sera assurée par le Commissaire Enquêteur en mairie de Baerenthal :

**⇒ Mardi 16 juillet 2019 de 14 h à 15 h.**

Pour les personnes qui ne peuvent se déplacer :

**<https://www.registre-dematerialise.fr/1346>  
enquete-publique-1346@registre-dematerialise.fr**  
(Merci d'utiliser les navigateurs Chrome ou Firefox).

### Des nouvelles du Périscolaire et de l'ALSH

*Bonjour Emmanuelle. Vous êtes la nouvelle Directrice du Périscolaire et de l'Accueil de Loisirs de Planète-Jeunes depuis le 11 mars. Présentez-vous en quelques lignes.*

Directrice vacataire en ALSH depuis 5 ans au sein de l'association Réseau animation intercommunal de Niederbronn, j'étais également animatrice périscolaire depuis 6 ans ; mon métier est avant tout une passion qui me permet de faire grandir les enfants afin de leur permettre de devenir les citoyens de demain à travers la vie en collectivité. Je pratique le tennis, le pilate, la randonnée et le géocaching et surtout je suis maman de 3 filles.

*Comment avez vous concocté le programme de l'ALSH de cet été qui est sorti il y a quelques jours?*

Le programme de cet été a été réalisé en discussion avec les enfants de l'ALSH du printemps et les passions que j'avais envie de partager avec eux ; un mixe entre sondage et test.

*Quelles sont les nouveautés que vous souhaitez proposer dans les prochaines semaines ?*

Les nouveautés seront essentiellement à l'intention des parents car nous leur proposons de s'inclure et de participer lors des vacances ; cet été ce sera petit déjeuner de super héros, visionnage du film d'animation en fin d'après-midi avec les enfants, barbecue coopératif, initiation au foot américain etc .... Il est important que malgré les vacances et le travail encore présent pour les parents que la famille puisse partager ensemble des moments en dehors du quotidien. Le regard des parents sur les activités des enfants est très important et c'est pour cela que nous ouvrons volontiers et partageons beaucoup lors des ALSH.

*Vous avez besoin de bénévoles pour l'accompagnement à la cantine pour certains jours de forte fréquentation ? C'est le moment de lancer un appel.*

Oui, effectivement certains jours de la semaine, notamment les mardi et vendredi, les effectifs grimpent et j'ai besoin de bénévoles pour m'accompagner le temps du repas ; de 11h30 à 12h45, le repas est pris en charge par la structure. Pensez à m'envoyer un mail (planete-jeunes57230@orange.fr) pour me donner vos disponibilités afin que ce coup de main ne soit pas une obligation, plus j'ai de bénévoles et plus je peux faire tourner les jours de permanence.

*La commune vous a soumis un projet de street-art à réaliser avec les enfants. Si cela se concrétise, comment allez vous vous y prendre?*

Soit une collaboration avec l'école afin de lier le projet « ART » de nos 2 structures, soit un projet ALSH. Le choix des enfants se portera sur l'environnement ou le respect de chacun avec des temps d'échange, le choix des dessins et un partenariat avec un professionnel Graffeur (les enfants participeront au remplissage de la réalisation de la fresque).

Pour la rentrée, planète Jeunes propose un mercredi par mois de 14h à 17h dès le 11 septembre (chaque second mercredi du mois) ; selon l'enthousiasme de cet été, un atelier « art urbain/contemporain » pourrait voir le jour sur la formule un samedi matin par mois à la demande des enfants et ADO avec potentiellement la possibilité de faire un séjour sur le thème l'an prochain (cette fois-ci sur une semaine complète).



Emmanuelle Langer

## Nos joies

### Félicitations à

Mme **Irmgard Zoeller** née Berretz qui fêtera ses 88 ans le 12 juillet  
Mme **Marthe Allenbach** née Allenbach qui fêtera ses 86 ans le 19 juillet  
Mme **Colette Mayer** née Schupp qui fêtera ses 85 ans le 25 juillet  
Mme **Caroline Hauser** née Muller qui fêtera ses 85 ans le 27 juillet  
Mme **Elisabeth Haury** née Hochlaender qui fêtera ses 87 ans le 28 juillet  
Mme **Louise Christmann** née Metz qui fêtera ses 86 ans le 29 juillet  
M. **Roger Hoehr** qui fêtera ses 85 ans le 29 juillet  
M. **Pierre Lodovici** qui fêtera ses 82 ans le 29 juillet



## Bloc notes

**Samedi 6 juillet** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Jeudi 11 juillet** : Rencontre des aînés proposée par la Paroisse Protestante. Une sortie est programmée à Schorbach. Renseignements et inscriptions au 03 72 29 21 00 avant le 06 juillet.

**Samedi 13 juillet** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Jeudi 18 juillet** : Réunion du Conseil Municipal, à 19 h, en salle Goldenberg.

**Samedi 20 juillet** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Samedi 20 juillet** : Grand feu d'artifice à la base de loisirs « Ramstein-Plage ».

**Samedi 27 juillet** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Samedi 3, dimanche 4 et lundi 5 août** : Kirb organisée par le Club Vosgien.

**BAERENTHAL**  
**Samedi 20 Juillet 2019**

**Feu d'artifice**

à partir de 19h00  
Animation musicale  
Buvette - Grillades - Tartes Flambées - Pizzas  
A la base de loisirs Ramstein-Plage

Le Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Moselle rappelle que la destruction d'un nid de guêpes ou autres insectes, est payante.

Joël Stephan dispose, dans le cadre de ses activités, d'une habilitation à intervenir pour ces travaux de destruction.

Pour tout renseignement : 06 80 21 85 73 ou 03 87 06 59 77

Ce bulletin municipal vous est offert par

**1MAX2GOM**  
**Reinheimer Fabien**  
**VENTE/MONTAGE DE PNEUS**  
**NEUFS OU D'OCCASIONS**  
**JANTES TÔLES /ALU**



3 Petit Marteau 57620 Mouterhouse

[www.1max2gom.fr](http://www.1max2gom.fr)

0771 756030

SIRET: 440984748

CONTACT@1MAX2GOM.FR